

祝福英文 180 句

13 種場合 180 句英文祝福語 · 附適合對象與語氣



埃森美語

americanenglish.com.tw

萬用短句 All-purpose

英文	中文	適合對象 / 語氣
Best wishes!	獻上最好的祝福！	萬用 · 對誰都不失禮
All the best!	祝一切順利！	萬用 · 道別、卡片結尾都行
Good luck!	祝你好運！	事情還沒發生前用
Congratulations!	恭喜！	事情已經成功後用
Congrats!	恭喜啦！	朋友 · 輕鬆、訊息
So happy for you!	真替你高興！	朋友 · 聽到好消息時
You deserve it!	這是你應得的！	朋友、同事 · 對方有好結果時
Wishing you all the best.	祝你一切順心。	卡片 · 稍正式
Hope everything goes well!	希望一切順利！	萬用 · 輕鬆
Thinking of you.	我想著你、掛念著你。	萬用 · 好事壞事都能用
Sending you warm wishes.	送上溫暖的祝福。	卡片 · 溫和
Sending good vibes your way!	送你滿滿正能量！	朋友 · 很口語
Wishing you every happiness.	祝你幸福快樂。	長輩 · 正式卡片
May all your dreams come true.	願你美夢成真。	卡片 · 正式、祝禱口吻
Here's to you!	敬你！	舉杯、慶祝時 · 輕鬆
Have a wonderful day!	祝你有美好的一天！	萬用 · 訊息結尾

畢業 Graduation

英文	中文	適合對象 / 語氣
Congratulations, graduate!	恭喜畢業！	萬用 · 卡片標題
Congrats, grad!	恭喜畢業啦！	朋友 · 輕鬆 (grad = graduate)
Congratulations on your graduation!	恭喜你畢業！	萬用 · 卡片、訊息
Congrats on graduating!	畢業了，恭喜！	朋友、同學 · 輕鬆
You did it!	你做到了！	家人、朋友 · 輕鬆
I'm so proud of you.	我真為你感到驕傲。	家人、老師對學生
All your hard work paid off.	你的努力都有了回報。	萬用
The best is yet to come.	最好的還在後頭。	萬用 · 卡片結尾
Here's to the next chapter!	敬人生的下一章！	朋友 · 輕鬆
Wishing you success in whatever comes next.	祝你接下來不論做什麼都順利。	長輩、老師 · 稍正式
I can't wait to see what you do next.	好期待看到你接下來的表現。	朋友、老師
Good luck in junior high!	上了國中一切順利！	給國小畢業生
Good luck in high school!	上了高中一切順利！	給國中畢業生
I'll miss seeing you every day.	會想念每天見到你的日子。	同學 · 捨
Let's stay in touch!	要保持聯絡喔！	同學 · 輕鬆
Dream big and never stop learning.	勇敢追夢，永遠不要停止學習。	老師、長輩給學生

考試順利 Exams

英文	中文	適合對象 / 語氣
Good luck on your exam!	考試順利！	萬用 · 考前

英文	中文	適合對象 / 語氣
Good luck on your test tomorrow!	明天考試順利喔！	同學・輕鬆
Wishing you the best of luck on your exams.	祝你考試一切順利。	長輩・老師・稍正式
You've worked so hard. You're ready.	你準備得這麼認真，一定沒問題。	家人・朋友
Stay calm and do your best.	保持冷靜，盡力就好。	家人・考前叮嚀
Trust yourself. You know this.	相信自己，這些你都會。	朋友・輕鬆
Get a good night's sleep!	今晚好好睡一覺！	家人・考前一晚
Go ace that test!	去考個好成績吧！	朋友・很口語（ace＝考高分）
I'll be thinking of you on test day.	考試那天我會一直想著你。	家人・好友
Whatever happens, I'm proud of you.	不管結果如何，我都以你為榮。	家長對孩子
Congratulations on passing your exam!	恭喜你考過了！	成績出來後
Congrats on your great score!	恭喜考出好成績！	成績出來後・朋友

早日康復 Get well

英文	中文	適合對象 / 語氣
Get well soon!	早日康復！	萬用・卡片標題
Feel better soon!	快點好起來喔！	朋友・輕鬆
I hope you feel better soon.	希望你很快就好起來。	萬用
Wishing you a speedy recovery.	祝你早日康復。	長輩・同事・正式
Wishing you a quick and full recovery.	祝你很快完全康復。	正式・手術・受傷後
Sorry to hear you're not feeling well.	聽說你不舒服，真替你擔心。	萬用・訊息開頭
Take care of yourself.	好好照顧自己。	萬用
Get plenty of rest.	多休息。	朋友・家人
Rest up and don't worry about work.	好好休息，工作的事別擔心。	同事・輕鬆
We all miss you in class.	班上同學都好想你。	同學・老師給學生
Hope you're back on your feet soon.	希望你很快恢復活力。	朋友・口語
Let me know if you need anything.	需要什麼就跟我說。	朋友・同事
Sending hugs and healing wishes.	送上擁抱和康復的祝福。	家人・好友・溫暖
Wishing you good health.	祝你身體健康。	長輩・正式

結婚 / 新婚 Weddings

英文	中文	適合對象 / 語氣
Congratulations on your wedding!	恭喜你們結婚！	萬用・卡片
Congratulations to the happy couple!	恭喜這對幸福的新人！	萬用・卡片・致詞
Best wishes on your wedding day.	在你們的大喜之日獻上祝福。	正式・卡片
Wishing you a lifetime of love and happiness.	祝你們一生相愛、幸福美滿。	正式・卡片
Wishing you both all the happiness in the world.	祝你們倆擁有全世界的幸福。	萬用・卡片
May your love grow stronger every year.	願你們的愛一年比一年深。	正式・祝禱口吻
So happy for you two!	真替你們高興！	朋友・輕鬆
You two are perfect together.	你們真是天生一對。	朋友・輕鬆
Here's to love, laughter, and happily ever after!	敬愛情、歡笑，和從此幸福快樂的日子！	舉杯・致詞
Cheers to the newlyweds!	敬新婚夫妻！	舉杯・輕鬆
Welcome to the family!	歡迎加入我們家！	對新進門的家人
Thank you for letting us share your special day.	謝謝你們讓我們一起見證這一天。	賓客・卡片

英文	中文	適合對象 / 語氣
Congratulations on your engagement!	恭喜訂婚！	訂婚
Happy anniversary!	週年紀念日快樂！	結婚週年・萬用
Wishing you many more happy years together.	祝你們攜手走過更多幸福的年頭。	結婚週年・正式

新生兒 New baby

英文	中文	適合對象 / 語氣
Congratulations on your new baby!	恭喜寶寶出生！	萬用・卡片
Congratulations on your baby girl!	恭喜喜獲千金！	萬用
Congratulations on your baby boy!	恭喜喜獲麟兒！	萬用
Congratulations on the big news!	恭喜有喜！	對方宣布懷孕時
Welcome to the world, little one!	小寶貝，歡迎來到這個世界！	卡片・溫暖
She's beautiful!	她好漂亮！	看到寶寶照片時
He's so adorable!	他好可愛！	看到寶寶照片時
Congratulations, Mom and Dad!	恭喜升格當爸媽！	朋友・輕鬆
Wishing your family lots of love and joy.	祝你們全家充滿愛與喜悅。	萬用・卡片
Wishing you and the baby good health.	祝你和寶寶都健康平安。	長輩・正式
Enjoy every moment. They grow up so fast.	好好享受每一刻，孩子長得好快。	長輩・過來人
Can't wait to meet the little one!	好期待見到小寶貝！	朋友、家人

新工作 / 升遷 New job and promotion

英文	中文	適合對象 / 語氣
Congratulations on your new job!	恭喜找到新工作！	萬用
Congrats on the new job!	恭喜換新工作！	朋友・輕鬆
Congratulations on your promotion!	恭喜升遷！	萬用
Well deserved!	實至名歸！	同事、朋友
You earned it!	這是你努力換來的！	朋友・輕鬆
I knew you'd get it!	我就知道你一定會錄取！	朋友・輕鬆
Good luck on your first day!	第一天上班順利！	萬用
Best of luck in your new role.	祝你在新職位上一切順利。	同事・稍正式
Wishing you every success in your new position.	祝你在新職位上大展長才。	主管、客戶・正式
Can't wait to hear all about it!	等不及聽你分享新工作了！	朋友・輕鬆
Go get 'em!	去大顯身手吧！	朋友・很口語
Congratulations on your new business!	恭喜開業！	開店・創業
Wishing you great success with your new business.	祝你生意興隆。	開業・正式
Congratulations on your well-deserved promotion.	恭喜升遷，實至名歸。	正式・卡片

離職 / 歡送 Farewell

英文	中文	適合對象 / 語氣
We'll miss you!	我們會想你的！	同事、同學・萬用
Good luck with everything!	祝你一切順利！	萬用・輕鬆
Best of luck on your next adventure!	祝你下一段旅程順順利利！	同事・輕鬆
Wishing you all the best in your future endeavors.	祝你未來一切順利、前程似錦。	主管、客戶・正式
It's been a pleasure working with you.	和你共事很愉快。	同事・正式

英文	中文	適合對象 / 語氣
Thank you for everything you've done for the team.	謝謝你為團隊付出的一切。	主管、同事
The office won't be the same without you.	少了你，辦公室都不一樣了。	同事・不捨
This isn't goodbye. It's see you later!	這不是再見，是下次見！	朋友・輕鬆
Let's keep in touch.	保持聯絡喔。	萬用
Don't be a stranger!	別忘了常聯絡！	朋友・很口語
Your new team is lucky to have you.	新團隊有你真幸運。	同事、朋友
Congratulations on your next step!	恭喜你邁向下一步！	給離職高就的人
Thanks for all the laughs.	謝謝你帶給我們那麼多歡笑。	同事・輕鬆
Wishing you success and happiness wherever you go.	不論到哪裡，都祝你成功快樂。	萬用・卡片
Good luck at your new school!	到新學校一切順利！	給轉學的同學
Farewell, and best wishes!	珍重再見，祝一切順利！	卡片・稍正式

退休 Retirement

英文	中文	適合對象 / 語氣
Happy retirement!	退休快樂！	萬用・卡片標題
Congratulations on your retirement!	恭喜退休！	萬用
Enjoy your retirement!	好好享受退休生活！	萬用
Wishing you a long and happy retirement.	祝你退休生活長長久久、快快樂樂。	正式・卡片
Thank you for all your years of hard work.	謝謝你這麼多年的辛勞。	晚輩、同事・正式
You've earned a good rest.	辛苦了，好好休息吧。	同事、晚輩
You'll be greatly missed.	大家會很想念你。	同事・正式
Now the fun begins!	好玩的現在才開始！	朋友・輕鬆
No more alarm clocks!	再也不用設鬧鐘了！	朋友・開玩笑
Time to do all the things you love.	終於可以做所有喜歡的事了。	萬用・輕鬆
Enjoy this new chapter of your life.	好好享受人生的新篇章。	萬用
Wishing you good health and happiness in the years ahead.	祝你往後的日子健康快樂。	長輩・正式

一路順風 / 出國 Travel and moving abroad

英文	中文	適合對象 / 語氣
Have a safe trip!	一路順風！	萬用
Safe travels!	一路平安！	萬用・輕鬆
Have a safe flight!	飛行平安！	給搭飛機的人
Bon voyage!	一路順風！	法文借字・稍正式或俏皮
Have a great trip!	旅途愉快！	給去旅行的人
Enjoy your vacation!	假期愉快！	給去度假的人
Have fun and stay safe!	玩得開心，注意安全！	家人、朋友
Text me when you land.	到了傳個訊息給我。	家人、朋友
Take lots of pictures!	多拍點照片喔！	朋友・輕鬆
Tell me everything when you get back!	回來要跟我分享所有的事喔！	朋友・輕鬆
Good luck with your studies abroad!	留學一切順利！	給出國念書的人
Good luck with the big move!	搬家一切順利！	給要搬到國外的人
We'll miss you. Come back and visit soon!	我們會想你，要常回來看看！	家人、朋友
Wishing you a smooth journey and a happy new start.	祝你一路順利，展開快樂的新生活。	正式・卡片

喬遷 New home

英文	中文	適合對象 / 語氣
Congratulations on your new home!	恭喜喬遷新居！	萬用
Happy housewarming!	喬遷之喜！	新居派對・輕鬆
Congratulations on buying your first home!	恭喜買下第一間房子！	給買房的朋友
Welcome to the neighborhood!	歡迎成為我們的鄰居！	給新鄰居
Your new place looks amazing!	你的新家好漂亮！	參觀新家時
Enjoy your new home!	好好享受新家！	萬用・輕鬆
Home sweet home!	甜蜜的家！	卡片・輕鬆
Wishing you lots of happy memories in your new home.	祝你們在新家留下滿滿的美好回憶。	卡片・溫暖
May your new home be filled with love and laughter.	願你們的新家充滿愛與歡笑。	正式・祝禱口吻
Good luck with the unpacking!	拆箱整理加油！	朋友・開玩笑

教師節 / 謝師 Thanking a teacher

英文	中文	適合對象 / 語氣
Happy Teachers' Day!	教師節快樂！	萬用・台灣教師節是 9 月 28 日
Thank you for being such a great teacher.	謝謝您是這麼好的老師。	學生・萬用
Thank you for everything you've taught me.	謝謝您教我的一切。	學生・畢業謝師
You make learning fun!	你讓學習變得好好有趣！	小學生・輕鬆
You're the best teacher ever!	你是全世界最棒的老師！	小朋友・輕鬆
Thank you for your patience and kindness.	謝謝您的耐心和溫柔。	學生、家長・稍正式
Thank you for believing in me.	謝謝您相信我。	學生・感性
I learned so much in your class this year.	今年在您的課上學到好多。	學生
Thank you for helping me grow.	謝謝您陪我成長。	學生・感性
I'll never forget your class.	我永遠不會忘記您的課。	學生・畢業
Thank you for inspiring me.	謝謝您啟發了我。	國中以上的學生
Thank you for all your hard work this year.	謝謝老師這一年的辛勞。	家長・正式
Thank you for taking such good care of our child.	謝謝您把孩子照顧得這麼好。	家長・正式
We're so grateful for everything you do.	非常感謝您所做的一切。	家長・正式
A good teacher makes all the difference.	一位好老師，能改變一切。	卡片・格言口吻

母親節 / 父親節 Mother's Day and Father's Day

英文	中文	適合對象 / 語氣
Happy Mother's Day!	母親節快樂！	台灣和美國都是 5 月第二個星期日
Happy Father's Day!	父親節快樂！	台灣 8 月 8 日；美國 6 月第三個星期日
Thank you for everything, Mom.	媽，謝謝你為我做的一切。	孩子給媽媽
Thanks for always being there for me, Dad.	爸，謝謝你一直陪著我。	孩子給爸爸・感性
You're the best dad in the world!	你是全世界最棒的爸爸！	孩子・輕鬆
I love you, Mom!	媽媽，我愛你！	孩子・萬用
Happy Mother's Day to an amazing mom!	祝超棒的媽媽母親節快樂！	卡片・溫暖
Relax today, Mom. You deserve it!	媽，今天好好放鬆，這是你應得的！	孩子・輕鬆

慰問 Sympathy

英文	中文	適合對象 / 語氣
I'm so sorry for your loss.	請節哀，我很遺憾。	萬用・口說、卡片都行
My deepest condolences.	致上最深的哀悼。	正式・書面
With deepest sympathy.	謹致最深的慰問。	卡片・正式
Thinking of you and your family.	我們掛念著你和你的家人。	萬用・卡片
I'm here if you need anything.	需要什麼，我都在。	朋友
Sending you love and strength.	送上我的愛，願你有力量走過這段日子。	親友・溫暖